

Saint Rita of Cascia Catholic Church Iglesia Católica Santa Rita de Cascia



Easter SUNDAY

APRIL 4, 2021



Copyright © J.S. Paluch Co., Inc. - Photos © Bethina Sotomayora Adobe Stock
Excerpta from the Dictionary for the Mass, 2001, 1997, 1985, 1970, CDB

Do not be amazed! You seek Jesus of Nazareth, the crucified.
He has been raised; he is not here.

Mark 16:6

DOMINGO DE Pascua

4 DE ABRIL DE 2021



Copyright © J.S. Paluch Co., Inc. - Photos © Bethina Sotomayora Adobe Stock
Licenciamiento © 1997, 1985, 1989, 1985, 1980, 1970, CDB

No se espanten. Buscan a Jesús de Nazaret, el que fue crucificado.
No está aquí; ha resucitado.

Marcos 16:6

Until further notice:

- All public masses have resumed with a 144 people limit per mass. Please sign up at Signup Genius if you would like to attend a weekend mass.
- All gatherings in parish facilities are still suspended
- Please call office at 630-892-5918 before going.

Hasta nuevo aviso:

- Todas las misas públicas se han reanudado con un límite de 144 personas por misa. Regístrese en Signup Genius si desea asistir a misa el fin de semana.
- Todos los eventos de la parroquia están suspendidos
- Favor de llamar la oficina al 630-892-5918 antes de ir.

Clergy
Fr. Oscar Cortés, Pastor
Fr. Rafael Alexander Parafina, Parochial Vicar

Permanent Deacons
Mr. Ignacio Félix, *Perm. Deacon*
Mr. Rick Martin, *Perm. Deacon*
Mr. Luis Patiño, *Perm. Deacon*

Parish Staff
Sheryl Colwell, *YM/Confirmation*
Teresa Droeske, *School Secretary*
Rae Eigenhauser, *DRE*
Elizabeth Faxon, *School Principal*
LeeAnn Grismer, *Bookkeeper*
Janet Harner, *School Bookkeeper*
Luz Solorio *RE Secretary*
Gregory McMahill *Music Director*
Natalia Quintana, *Parish Receptionist*
Milene Rubio, *Parish Receptionist*
Fr. Alex Parafina, *Evangelization Ministry*

ADVISORY COUNCIL CHAIRS
Dan Kocunik, *Stewardship Committee*
Don Walter *Pastoral Council*
Larry Sexton, *Finance Council*

St Vincent de Paul
630-892-6186

750 Old Indian Trail,
Aurora, Illinois 60506

☎ 630.892.5918
☎ 630.892.6273

www.saintritaofcascia.org

🕒 Mon - Fri, 9:00AM - 12:00PM
2:30PM - 5:30PM

Pastoral Message

Mensaje Pastoral

HAPPY Easter!

FELICES PASCUAS!

My dear Saint Rita of Cascia family, here's wishing you all a Happy Easter! May the joy of celebrating the Resurrection of our Lord Jesus always be in our hearts; and may the joy of Easter wipe away the feelings of sadness, anguish, fear, and uncertainty that we have experienced this year. May the joy of Easter fill our hearts, and may this joy be shared with family, friends, and all the people who come into our lives every day.

Querida familia de Santa Rita de Cascia, les deseo a todos ustedes unas Felices Pascuas! Que la alegría de celebrar la resurrección de Jesús esté siempre en nuestros corazones, y que este gozo de la Pascua disipe esos sentimientos de tristeza, angustia, temor e incertidumbre que hemos vivido durante este año. Dejémos que el gozo de la Pascua llene nuestros corazones, y este gozo se comparta con la familia, los amigos y todas las personas que lleguen a nuestra vida cada día.

Jesus has Risen and is in our midst. He experienced the pain, the sadness of abandonment, the injustice of a condemnation, the hatred of his own people, and the agony of the cross...many experiences of pain and sadness! But after the pains and sorrows is the glory of His Resurrection... Christ overcame death and saves us. ***The Lord is risen. Hallelujah, Hallelujah!!!!***

Jesús vive y está en medio de nosotros. Jesús experimentó el dolor, la tristeza del abandono, la injusticia de una condena, el odio de su propio pueblo, y al final la agonía de la cruz... muchas experiencias de dolor y tristeza! Pero despues de los misterios dolorosos vienen los misterios gloriosos ... Cristo venció a la muerte y vive entre nosotros. ***El Señor ha resucitado. Aleluya. Aleluya!!!!***

Thank you dear Saint Rita of Cascia community for your support, especially on these difficult times. Thank you to all those who are helping our parish, our volunteers and those who assist us on the church in our celebrations during these days. Special commendation to the parishioners in charge of our Church's arrangement. They have done a great job of decorating our church according to the proper season. Likewise our gratitude extends to all lectors, choirs, and other volunteers.

Un agradecimiento a la comunidad de Santa Rita de Cascia por su apoyo a la parroquia en estos momentos difíciles que vivimos. Gracias a las personas que ayudan en la parroquia como voluntarios y de manera especial a quienes organizaron la iglesia y ceremonias durante estos días. Como siempre el equipo de arreglo de la iglesia (Art environment team) ha hecho un gran trabajo arreglando la iglesia según la liturgia de cada día, las flores, los detalles, etc. de igual forma nuestra gratitud a todos los lectores, coros, y demás voluntarios.

To all of you a Happy Easter! May the Risen Lord grant us health of soul and body and may the joy of Easter remain in our hearts.

A todos ustedes una felices Pascuas. Que el Señor resucitado nos conceda salud de alma y cuerpo, y que el gozo de la Pascua no se vaya de nuestros corazones.

In Christ,

En Cristo,

Fr. Oscar Cortés

Fr. Oscar Cortés

MASS SCHEDULE

Monday - Friday (English)..... 7:30 AM
 Monday - Wednesday (Spanish).....6:00PM
 Saturday (English)8:00AM & 4:30PM
 Saturday (Spanish) 6:00 PM
 Sunday (English)..... 8:30 & 10:15 AM
 Sunday (Spanish).....12:00 2:00, 5:00 & 7:00

For the time being, Mass will be limited to 144 people (plus the ministers). Parishioners will need to sign up for a time to attend the weekend Masses. This can be done by going to our parish website and click "Signup Genius". Those without a computer or e-mail access can call the parish office for reservation at 630-892-5918 from 9am-12noon and 2:30pm-5:30pm. All must wear a mask or a protective face covering while in church.

Horario de las misas

Lunes-viernes (inglés)7:30AM
 Lunes-Miércoles (español).....6:00PM
 Sábado (inglés)..... 8:00AM, 4:30PM
 Sábado (español)6:00PM
 Domingo (inglés)8:30, 10:15AM
 Domingo (español)12:00, 2:00, 5:00 y 7:00PM

Las misas estarán limitadas a 144 personas (sin contar a los ministros). Los feligreses que deseen asistir a una misa el fin de semana deberán inscribirse y esto se hará a través de un programa llamado "Signup Genius". Para aquellas personas que no tienen acceso a computadora o email, pueden llamar a la oficina 630-892-5918 para hacer su reservación. Todas las personas que vengán a misa deberán traer un cubrebocas y utilizarlo todo el tiempo que se encuentren en la iglesia.

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LAS MISAS

Saturday, April
 7:00pm Easter Vigil Mass

Sunday, April 4
 8:30am Mass – Bongiorno Family living & deceased
 10:15am Mass – ✠Thomas Martini
 12:00pm Misa – ✠Thomas Ibarra Diaz
 2:00pm Misa – ✠Maria Luisa Garduño Moreno
 5:00pm Misa - ✠Fernando Fernandez Flores
 7:00pm Misa -

Monday, April 5
 7:30am Mass – ✠Joseph Broski
 6:00 pm Misa –

Tuesday, April 6
 7:30am Mass –
 6:00pm Misa -

Wednesday, April 7
 7:30am Mass – ✠John Kramer
 6:00pm Misa - ✠Alberto Montellano

Thursday, April 8
 7:30am Mass –

Friday, April 9
 7:30am Mass – ✠ Courtney Voda

Saturday, April 10
 8:00am Mass – ✠Edward & Mary Messeh
 4:30pm Mass -
 6:00pm Misa – ✠Estephania Hernandez Medina

Sunday, April 11
 8:30am Mass – ✠Bishop Dominic Loung
 10:15am Mass – St. Rita Parishioners
 12:00pm Misa –
 2:00pm Misa – ✠Maria Luisa Garduño
 5:00pm –
 7:00pm –

Pray for the Sick/Oremos por los Enfermos

*Merrilee Lubshina *Dorothy Gallenbach *Michael Kelly *Dcn Norb Szudarski *Velia Lizalde
 *Margarita Briones *Ivanna Lamb *Helen Kramer
 *Sue Michels *Francis Stammer*Jerry Lubshina
 *Peg Barry *Carlos Martinez
 *Carmen Cepeda Villareal *Melanie Montes *Susan Freedman *Delia Nuñez *Fernando Nuñez
 *Felicitas Campos *José Rivas *Susana Vanscoit
 *Aracely Martinez *Micaela Silva *Jose Martinez * Baltazar Delgado Navarro
 *Alfonzo Martinez *Emma Alaniz Salinas*Thomas Nortman *Patricia Herrera*Jose Martinez Navarro
 * Laurel Hankes *Jeniffer Bastin *John Reyna
 *Chris Lewis

Stewardship of Treasure Report

Goal:	\$
Total Pledged:	\$
Total Paid:	\$
Pledge balance:	\$

Reporte Maestro de la Parroquia

Meta:	\$
Cantidad total prometido:	\$
Cantidad total pagada:	\$
Saldo	\$

**Church Cleaning
 Team #5
 April 8, 2021
 5:00pm**

April is the month dedicated to the Holy Eucharist & Holy Spirit
abril es el mes dedicado a la Eucaristía y el Espíritu Santo

Lectors Schedule for English Masses

Saturday, April 3rd 4:30 pm
English

Sunday, April 4th 8:30 am
English

Sunday, April 4th 10:15 am
English

LaVerne Taylor

Linda Fechner

Donna Hughes

EUCCHARISTIC ADORATION

Every Wednesday
8:00 a.m. to 7:00 p.m.
in Chapel



ADORACIÓN AL SANTÍSIMO

Todos los miércoles
8:00 a.m. a 7:00 p.m.
en la capilla

Confessions

Saturday 3:00 - 4:00 pm Church
Wednesday after morning Mass
Or by appointment

- Please observe 6ft social distancing.
- Wear mask at all times
- Come prepared for confession.

Confesiones

Sábado 3:00 - 4:00 pm Iglesia
Miércoles después de Misa de la mañana
O por cita

- Observar distanciamiento social de 6 pies.
- Traer un cubrebocas y utilizarlo todo el tiempo que se encuentren en la iglesia
- Venir preparados para la confesión

READINGS FOR THE WEEK

Monday, March 15

Acts 2:14, 22-33; Ps 16:1-2a, 5, 7-11; Mt 28:8-15

Tuesday, March 16

Acts 2:36-41; Ps 33:4-5, 18-20, 22; Jn 20:11-18

Wednesday, March 17

Acts 3:1-10; Ps 105:1-4, 6-9; Lk 24:13-35

Thursday, March 18

Acts 3:11-26; Ps 8:2ab, 5-9; Lk 24:35-48

Friday, March 19

Acts 4:1-12; Ps 118:1-2, 4, 22-27a; Jn 21:1-14

Saturday, March 20

Acts 4:13-21; Ps 118:1, 14-15ab, 16-21; Mk 16:9-15

Sunday, March 21

Acts 4:32-35; Ps 118:2-4, 13-15, 22-24; 1 Jn 5:1-6; Jn 20:19-31

LECTURAS DE LA SEMANA

lunes 15 de marzo

Acts 2:14, 22-33; Ps 16:1-2a, 5, 7-11; Mt 28:8-15

martes 16 de marzo

Acts 2:36-41; Ps 33:4-5, 18-20, 22; Jn 20:11-18

miércoles 17 de marzo

Acts 3:1-10; Ps 105:1-4, 6-9; Lk 24:13-35

jueves 18 de marzo

Acts 3:11-26; Ps 8:2ab, 5-9; Lk 24:35-48

viernes 19 de marzo

Acts 4:1-12; Ps 118:1-2, 4, 22-27a; Jn 21:1-14

sábado 20 de marzo

Acts 4:13-21; Ps 118:1, 14-15ab, 16-21; Mk 16:9-15

domingo 21 de marzo

Acts 4:32-35; Ps 118:2-4, 13-15, 22-24; 1 Jn 5:1-6; Jn 20:19-31

Sunday Collection

Due to an early bulletin deadline the weekly Stewardship of the Treasure report is not available. Kindly look for the report next week.

Debido a que la fecha para enviar el boletín se adelantó unos días, el reporte de la colecta no está disponible. Se tendrán los dos reportes la próxima semana.

WE THANK GOD FOR HIS BLESSING!

¡DAMOS GRACIAS A DIOS POR SUS BENDICIONES!

WORD OF LIFE – APRIL 2021
Bulletin Quotes

April 4th

“Like us, Christ entered the world through the womb of a woman. He willingly experienced the fullness of human suffering. He breathed his last on the Cross at Calvary in order that He might save us. Therefore, ‘God is the foundation of hope: not any god, but the God who has a human face and who has loved us to the end’ (Spe salvi 31).”

USCCB Secretariat of Pro-Life Activities

“Respect Life Reflection: Christ Our Hope in Every Season of Life”

(Citing Pope Benedict XVI, Spe salvi © 2007, Libreria Editrice Vaticana. Used with permission. All rights reserved.)

PALABRA DE VIDA - ABRIL DE 2021

Citas para boletines

4 de abril

“Tal como nosotros, Cristo entró en el mundo por mediación del vientre de una mujer. Él voluntariamente asumió la plenitud del sufrimiento humano. Exhaló su último suspiro en la cruz del Calvario para poder salvarnos. Por lo tanto, ‘Dios es el fundamento de la esperanza; pero no cualquier dios, sino el Dios que tiene un rostro humano y que nos ha amado hasta el extremo’ (Spe salvi 31).”

Secretariado de Actividades Pro-Vida de la USCCB

“Reflexión Respetemos la Vida: Cristo nuestra esperanza: en cada etapa de la vida”

(Citando al Papa Benedicto XVI, Spe salvi © 2007, Libreria Editrice Vaticana. Se utiliza con permiso. Todos los derechos reservados.)





April 3-4, 2021

He is risen! May the joy of Easter be with you. Let Worldwide Marriage Encounter help you resurrect the romance in your marriage. Sign up today to attend one of the upcoming in person Worldwide Marriage Encounter Weekends on April 9-11 in Brookfield, WI or June 25-27 in Geneva, IL. There is a virtual experience on April 23-25.

Visit our website at - alifetimeoflove.org or call **(888) 574-5653**.

Para un fin de semana en español por favor llamen a Candelario y Emilia al **815-375-4250**.

- ♦ **It offers married couples an opportunity to learn a technique of loving communication that you can use for the rest of your lives.**
- ♦ **Early registration is highly recommended.**
- ♦ **Ofrece a las parejas casadas la oportunidad de aprender una técnica de comunicación amorosa que puedes usar para el resto de tus vidas.**
- ♦ **Se recomienda encarecidamente el registro anticipado.**

facebook

Social Media Resources are posted to our Safe Environment Facebook page!



**Safe Environment Office
Diocese of Rockford**

@diosaferock · Religious Organization



From the Safe Environment Office

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**

630.663.1444
Best Work • Best Rates
WE DO ALL OUR OWN WORK
Since 1965
Lic# 055-026066
PARISHIONER DISCOUNT

The Healy Chapel
TRADITIONAL SERVICES - CREMATION
PREPLANNING - AFTER CARE
Serving All Faiths Since 1891


(630) 897-9291
332 W. Downer Place, Aurora 60506
(630) 466-1330
370 Division Dr., Sugar Grove 60554
(off Rt. 47 at Wheeler Rd.)
www.healychapel.com

Heritage Woods
of Batavia
An Affordable Assisted
Lifestyle Community
For The Older Adult
Financial Assistance Available
630-406-9440  
www.hw-batavia-sif.com
1079 E. Wilson St.
Batavia

catholicmatch®
Illinois

CatholicMatch.com/myill

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.
Dieterle Memorial Home
• Burial • Cremation
1120 S. Broadway, Montgomery
630-897-1196
www.dieterlememorialhome.com


Loreto Arzola, Agent
1335 Douglas Avenue Suite C
Montgomery, IL 60538-1634
Bus: 630-800-2982
loreto@agentarzola.com
NMLS #139716 NMLS MLO #1504684 MLO LICENSE #031.0043727
For Emergency Road Service, call 877-627-5757.



MICHELS PLUMBING, INC.
FOR SERVICE CALL
225 GALE 801-9700
LIC# 058-100942

Protecting **Seniors** Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly



- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation


The Daleiden Mortuary
220 N. Lake Street • Aurora
630-631-5500
See our interactive website at
www.daleidenmortuary.com

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Say Good-bye to Clogged Gutters!

INTEREST FREE FINANCING AVAILABLE
Please Ask For Details

Receive a \$25 Darden card with **FREE in-home estimate**

All participants who attend an estimated 30-60 minute in-home product demonstration will receive a \$25 gift card. Retail value is \$25. Offer sponsored by LeafGuard Holdings Inc. Limit one per household. Company procedures, terms, and details address gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or involved with a life partner, both collaborating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a photo ID, be able to understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of Company or affiliated companies or entities; their immediate family members; previous participants in a Company in-home consultation within the past 12 months and all current and former Company customers. Gift may not be assigned, transferred, or substituted except that Company may substitute a gift of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card will be mailed to the participant's first class United States Mail or e-mailed within 30 days of receipt of the promotion form. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Darden and is subject to change without notice prior to expiration. Expires 12/31/21.

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

ENGLERT LeafGuard
Get it. And forget it.®

*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.

CALL NOW 708-462-6373

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
- FREE Activation**
- NO Long Term Contracts**

CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Land Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Old Second NATIONAL BANK
37 South River Street, Aurora
(630) 892-0202
We Have All The Services You Need!

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.




WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.
GREAT LOYALTY - 41% of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.
GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at **1-800-621-5197** Email: sales@jspaluch.com

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit www.MY.ONEPARISH.com


Incomex
Tax Services Servicios de Notario • E-File • Notary Public
351 E. Indian Trail **630-966-2003**
Plaza Del Sol 981-D Aurora Ave. **630-566-2885** 380 W. Galena Blvd. **630-897-5402**

Se Habla Español
Especialista en Taxes • W-7 (ITIN)

FINDaPARISH.com

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Check It Out Today!